

的原文，無論蘇聯和西方都未見到，現在蘇聯看到的，是第一次大戰後從畢賓特洛普辦公室沒收的若干記錄在菲林的文件中發現的。經過數月來對照其他有關文件文件判斷，毫無疑問這個秘密條款就是實有其事。他還說：當時蘇聯最高領導這個做法並非反映蘇聯國家的意願。而列寧外交政策的原則，是不論秘密外交。這個秘密附屬條款是遠蘇共謀的協定，不能認為是法律上的文件，而以蘇蘇互不侵犯條約以及蘇聯和納粹德國所簽的其他一些盟約，在希特勒於一九四一年六月十日進攻蘇聯那一瞬間開始即歸於失效。

域海黎人進今艦軍法 動行採言聲兵民翼左

戰內嫩巴黎預干事軍欲國法責指 東中往團查調地實出派將體共歐

【路透社巴黎二十三日電】法國總統密特朗在巴黎表示，法國將採取一切必要措施，以確保黎巴嫩境內法國軍隊的安全。他強調，法國將不會在黎巴嫩境內採取任何軍事行動，除非受到威脅。密特朗表示，法國將與黎巴嫩政府合作，以確保黎巴嫩境內的安全。他還表示，法國將與歐洲各國合作，以確保歐洲的安全。



紀念，會集型大行學四期星結開國立 年周十五約條德蘇念紀
五著費約陶通蘇的黎分年九三九一在部軍洲歐歐

馬佐維耶茨基昨申言 新政府不能排除波共

議會今舉行投票通過總理任命

【華沙二十三日電】馬佐維耶茨基在議會發表講話，表示新政府不能排除波共。他強調，新政府將是一個廣泛的聯盟，包括波共在內。他還表示，新政府將致力於國家的穩定和發展。馬佐維耶茨基表示，新政府將與歐洲各國合作，以確保歐洲的安全。

向團結工會議員作政策演說

保證取締特權階級 開放新聞應付外債

【華沙二十三日電】馬佐維耶茨基在團結工會議員面前發表講話，保證取締特權階級，開放新聞，並應付外債。他強調，新政府將致力於國家的穩定和發展。馬佐維耶茨基表示，新政府將與歐洲各國合作，以確保歐洲的安全。

波羅的海三共和國 百五萬人組巨大人鏈

縱走六百公里 跨越三國共和國

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

羅尼亞已立例 不准向外借貸

總統府防範外債主權

【布加勒斯特二十三日電】羅馬尼亞總統府已頒布法令，禁止政府向外國借貸。這項法令旨在保護羅馬尼亞的主權，並防止外國勢力對羅馬尼亞的經濟進行控制。總統府表示，這項法令將適用於所有外國貸款，包括政府貸款和私人貸款。總統府還表示，這項法令將與國際法相一致。

南非洲打碎南 非非獨立打碎南

南非獨立打碎南

【約翰內斯堡二十三日電】南非政府宣佈，將採取一切必要措施，以確保南非的獨立。政府強調，南非將不會在南非境內採取任何軍事行動，除非受到威脅。政府表示，南非將與歐洲各國合作，以確保歐洲的安全。政府還表示，南非將與非洲各國合作，以確保非洲的安全。

橄欖球與制裁南非

橄欖球與制裁南非

【倫敦二十三日電】國際橄欖球聯盟宣佈，將對南非實施制裁。這項制裁旨在抗議南非的種族隔離政策。國際橄欖球聯盟表示，這項制裁將適用於所有國際橄欖球比賽，包括世界盃和橄欖球錦標賽。國際橄欖球聯盟還表示，這項制裁將與國際法相一致。

哈梅內伊談外交政策

不親東方也不親西方

【德黑蘭二十三日電】伊朗最高領袖哈梅內伊在接見外國記者時，談到了伊朗的外交政策。他強調，伊朗既不親東方，也不親西方。哈梅內伊表示，伊朗將致力於國家的穩定和發展。他還表示，伊朗將與歐洲各國合作，以確保歐洲的安全。

橄欖球與制裁南非

橄欖球與制裁南非

【倫敦二十三日電】國際橄欖球聯盟宣佈，將對南非實施制裁。這項制裁旨在抗議南非的種族隔離政策。國際橄欖球聯盟表示，這項制裁將適用於所有國際橄欖球比賽，包括世界盃和橄欖球錦標賽。國際橄欖球聯盟還表示，這項制裁將與國際法相一致。

法赴森洪及石基阮

議會際國局東加參

【巴黎二十三日電】法國總統密特朗將訪問洪都拉斯和石基阮。密特朗表示，這次訪問旨在加強法國與這兩個國家的友好關係。密特朗還表示，法國將與這兩個國家合作，以確保歐洲的安全。

哈梅內伊談外交政策

不親東方也不親西方

【德黑蘭二十三日電】伊朗最高領袖哈梅內伊在接見外國記者時，談到了伊朗的外交政策。他強調，伊朗既不親東方，也不親西方。哈梅內伊表示，伊朗將致力於國家的穩定和發展。他還表示，伊朗將與歐洲各國合作，以確保歐洲的安全。

橄欖球與制裁南非

橄欖球與制裁南非

【倫敦二十三日電】國際橄欖球聯盟宣佈，將對南非實施制裁。這項制裁旨在抗議南非的種族隔離政策。國際橄欖球聯盟表示，這項制裁將適用於所有國際橄欖球比賽，包括世界盃和橄欖球錦標賽。國際橄欖球聯盟還表示，這項制裁將與國際法相一致。



波羅的海三共和國

波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

【塔斯社莫斯科二十三日電】波羅的海三共和國（愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛）的民眾組成了巨大的人鏈，縱走六百公里，跨越三國共和國。

這項活動旨在抗議蘇聯對三國共和國的佔領。人鏈的起點在愛沙尼亞，終點在立陶宛。人鏈的長度為六百公里，寬度為十米。人鏈的成員包括男女老幼，總數為一百五十萬人。

體團注關

坡士的

機司

的籲呼

【本報訊】坡士的機司，因不滿其機師在飛行途中，被乘客要求降落，而向有關當局提出抗議。該機司發言人表示，機師在飛行途中，突然被乘客要求降落，這是不合理的。他呼籲有關當局，應尊重機師的專業判斷，並對乘客的行為進行教育。



三期星民難德東部，內院庭館使大德西的格拉布在。亡逃機伺



遺頓紐，伊休在集餐晚二期星，民居的開克奧西國美。夜守



殺子父母 危害他們的子女，兩人星期二被警員帶離。紐約市警察局，為父人者自稱理了兩個子女

畢業及文康工作

【本報訊】畢業及文康工作，是社會服務的重要一環。本報將為讀者提供有關畢業及文康工作的資訊，包括工作機會、培訓課程等。歡迎有興趣的人士踴躍參加。



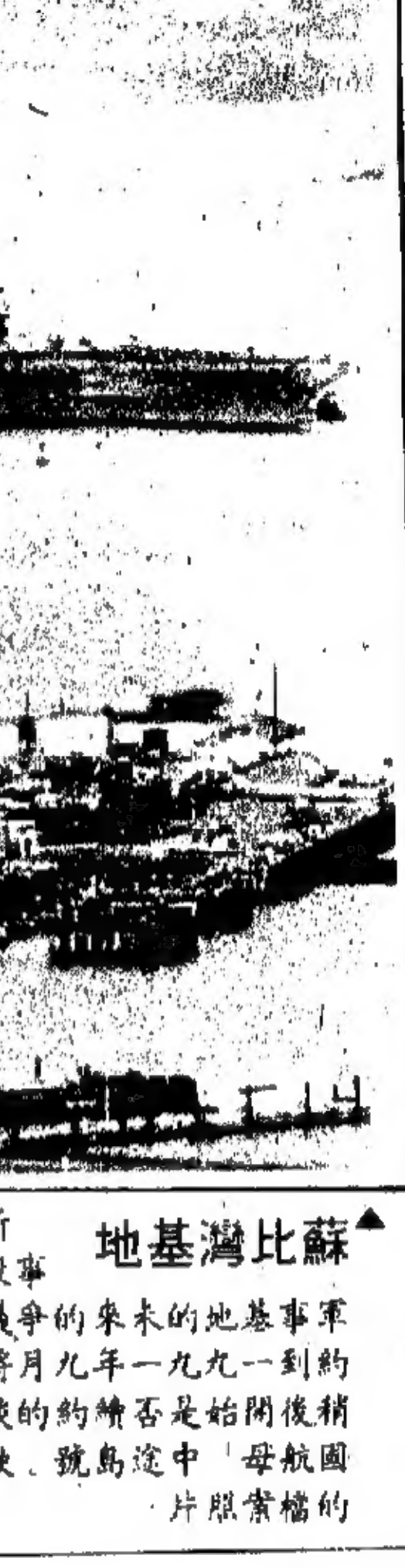
蘭根爾布利地奧在地與二期星入德東名六。境越功成



伊休的一之人立創，黨約黑「國美。被殺殺被



富界世份一了表發二期星誌報「富財」國美。富巨界世



軍供援國美為先答坡加新。地基灣比蘇

品介紹

【本報訊】本報將為讀者介紹各種優質產品，包括食品、日用品等。歡迎踴躍購買。

步架色黃蕩掃韓南

【本報訊】南韓掃蕩黃色架步，旨在打擊非法活動，維護社會治安。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊違法行為。

航行者二號新消息

【本報訊】美國航行者二號探測器，在火星表面發現了新的地質特徵。科學家表示，這將有助於了解火星的歷史和環境。

微波爐火力不均勻

【本報訊】微波爐在加熱食物時，火力不均勻，可能導致食物中毒。專家建議，應正確使用微波爐，並注意食物的加熱情況。

英國已下令調查家用微波爐性能

【本報訊】英國政府已下令調查家用微波爐的性能，以確保其安全使用。調查將涉及微波爐的加熱效率、溫度控制等方面。

品介紹

【本報訊】本報將為讀者介紹各種優質產品，包括食品、日用品等。歡迎踴躍購買。

英女皇助手調新職

【本報訊】英國女皇的助理將調任新職，負責處理相關事務。這一人事變動引起了廣泛關注。

蘇聯發射太空貨船

【本報訊】蘇聯成功發射了一艘太空貨船，將為太空站提供補給。這標誌著蘇聯在太空探索方面取得了重大進展。

長島一燃氣罐爆炸

【本報訊】長島發生一起燃氣罐爆炸事故，造成多人受傷。警方正在調查事故原因，並提醒市民注意燃氣罐的安全使用。

金山破運毒中心

【本報訊】金山警方破獲了一個運毒中心，繳獲大量毒品。警方表示，將繼續加強打擊毒品犯罪活動。

汽車機械

【本報訊】本報將為讀者提供有關汽車機械的資訊，包括維修、保養等。歡迎諮詢。

墨城厲行反空氣污染

【本報訊】墨西哥城將實施嚴厲的反空氣污染措施，以改善城市環境。措施包括限制車輛行駛、加強工業排放監管等。

喜相逢

【本報訊】兩位失散多年的親友在異國重逢，喜極而泣。這一感人故事引起了社會的廣泛關注。

受傷「飛魚」

【本報訊】一名被稱為「飛魚」的運動員在比賽中受傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，傷勢較重，恢復情況尚不明朗。

金山破運毒中心

【本報訊】金山警方破獲了一個運毒中心，繳獲大量毒品。警方表示，將繼續加強打擊毒品犯罪活動。

示題果結查調項一體團注關

宗八超月均平偷被士的生發頻頻期近劫被機司

盜防心小惕警高提主車及機司士的籲呼

【本報訊】士多利士機公司最近一項調查顯示，在過去八個月內，該公司被偷走的士多利士機平均每月達八宗。該公司呼籲司機及車主提高警覺，小心防盜。

士多利士機公司最近一項調查顯示，在過去八個月內，該公司被偷走的士多利士機平均每月達八宗。該公司呼籲司機及車主提高警覺，小心防盜。



士多利士機公司最近一項調查顯示，在過去八個月內，該公司被偷走的士多利士機平均每月達八宗。

地鐵是否取消繁忙車費

東隧通車三個月後檢討

【本報訊】地鐵公司表示，將於東隧通車三個月後，檢討是否取消繁忙車費。地鐵公司表示，將於東隧通車三個月後，檢討是否取消繁忙車費。

人類的故事

觀衆細談展覽觀後感

【本報訊】「人類的故事」展覽，吸引了不少市民細心參觀。展覽內容豐富，包括人類進化的過程、人類的社會生活等。

科學雜誌

讀者來信

【本報訊】科學雜誌最近收到不少讀者來信，對雜誌的內容表示讚賞。讀者們對雜誌的內容表示讚賞。

青少年活個做

先爭齊寶尋兵行

【本報訊】青少年活個做，先爭齊寶尋兵行。這是一個旨在提高青少年素質的計劃。

一書民上

一九九八年八月

【本報訊】一書民上，一九九八年八月。這是一個關於市民生活的專欄。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軚全豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：852-3-7893880 傳真：32807 LWLTD HX

華豐汽車有限公司

左軚全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

俊業汽車有限公司

全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下 電話：0-6011373-7 傳真：0-6011739 全港獨有汽車特平超級市場

日發機器供應有限公司

全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空凋收音機、1.5噸雙排座農夫車、的士頭六座位農夫車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三輪平板貨車、9座、10座吉普車、三菱豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車、日本全新及翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車、全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割草機、發電機

實利牌汽車機械

適合各大小修車房及舖位
直接歐洲進口，品質優良
經驗豐富，21年經驗，信譽保證
歡迎垂詢

西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新：300 SEL, 200
翻新：500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

日本翻新轎車

全新左軚日產藍鳥公爵

藍鳥2.0 SGL 桂冠2.4 SGL 電窗，風油軚空調
公爵V6 型3.0特級豪華T把

全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

YY61雙排座1.25噸農夫車
YY52雙排座1.0噸農夫車
YN85雙排座的士頭
L047三座豪華吉普車

實運貿易有限公司

3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647

中運汽車貿易有限公司 0-4885511 石崗橫台山羅屋村

三期星民德德分... (社聯美)

蘭根爾市利地美... (社聯美)

伊休的... (社聯美)

東北部的人口結構上... (社聯美)

和歐洲，分別為百分之四十九點三和百分之四十六點五，東南部、非洲和南美的勞動人口比例將佔三分之一。

開辦粉在人... (社聯美)

為此，從星期一至星期五，千禧人進行的污染危險增加。大墨西哥城現有的一百五十萬輛汽車，其中約有五十萬輛是舊車，每年將排放出大量的廢氣。

根禍是策政當不指林焯梁

寧安會社損已題問民船
變改本根須必策政行現

題問決解內年今府政英求要會聯團社界新

【本報訊】新界社團聯會主席林焯梁昨日在「反對港府新移民政策」大會上，指責港府在處理新移民問題上，根本沒有考慮到新移民的權益，而只顧推行其「一國兩制」的政綱，使新移民在港生活，受到極大的困難。林焯梁指出，港府在處理新移民問題上，必須採取「一國兩制」的政綱，使新移民在港生活，受到極大的困難。林焯梁指出，港府在處理新移民問題上，必須採取「一國兩制」的政綱，使新移民在港生活，受到極大的困難。林焯梁指出，港府在處理新移民問題上，必須採取「一國兩制」的政綱，使新移民在港生活，受到極大的困難。

美參議員麥幹尼稱
對華制裁看法有變

【本報訊】正在訪港的美國參議員麥幹尼昨日表示，他對華制裁的看法，已有了顯著的改變。麥幹尼指出，他以前對華制裁的看法，是基於冷戰時期的背景，而現在則完全不同。他認為，中國在經濟和科技方面的發展，已使美國在對華制裁方面，失去了原有的基礎。麥幹尼指出，他以前對華制裁的看法，是基於冷戰時期的背景，而現在則完全不同。他認為，中國在經濟和科技方面的發展，已使美國在對華制裁方面，失去了原有的基礎。

大鵬洲養魚戶申訴
已損失逾五成漁獲

【本報訊】大鵬洲養魚戶昨日向有關部門申訴，指其漁獲已損失超過五成。據悉，大鵬洲養魚戶在過去幾個月來，一直受到大鵬洲附近海域的污染影響，導致其漁獲大幅減少。養魚戶表示，他們已向有關部門反映了這個問題，但至今仍未得到有效的解決。他們要求有關部門採取措施，保護大鵬洲附近的海洋環境，以確保其漁業的持續發展。

巨型木杉從貨車飛出
擊死前面小巴女乘客
手抱稚女幸無恙 另三女一男受傷

【本報訊】昨日下午發生一宗罕見車禍，一輛由大鵬洲開往市區的貨車，在行駛過程中，突然失控，導致一輛小巴被壓。事故造成小巴內一名女乘客死亡，三名女乘客和一名男乘客受傷。據悉，貨車上載有巨型木杉，在行駛過程中，木杉突然從貨車上飛出，擊中了小巴。事故發生後，有關部門已展開調查，以確定事故的原因。

港龍客機緊急折返
因訊號儀器出現故障

【本報訊】港龍航空公司昨日一架由香港飛往台北的客機，因訊號儀器出現故障，被迫緊急折返。該架客機在飛行途中，發現其通訊系統出現異常，機組人員隨即決定返航。客機安全降落在香港機場後，機上乘客均平安無事。港龍航空公司表示，他們將對該架客機進行全面檢查，以確保其飛行安全。

五十鈴皇牌中、重型貨車
豪情奔萬里 信心冠中港

五十鈴皇牌中、重型貨車，科技表現出類拔萃，創新設計直接噴射引擎，配合獨家專利的方型燃燒室，將每滴燃油發揮最高效率，動力表現勇猛絕倫；奔走萬里旅程，更卓越可靠，是長途運輸的最佳貨車。



中型貨車系列：	
FSR11H/L	總重 10 噸
FSR11K	總重 11 噸
FTR12	總重 14 噸
FVR12	總重 15 噸

重型貨車系列：	
CVR14	總重 16 噸
CXZ18	總重 24 噸
CXH19	總重 30 噸
EXR19	總重 38 噸

信心就是五十鈴
優惠期由即日起至九月三十日止，機不可失，懇請萬勿錯過！
合眾汽車有限公司 五十鈴 ISUZU

地址：新會館外海及王陳、明左（起）
電話：3-972323 3-330151 3-476526

霍德談港人移民
與船民問題無關

【本報訊】英國駐港總領事霍德昨日表示，港人移民問題與船民問題無關。霍德指出，港人移民是為了尋求更好的生活，而船民問題則是一個國際性的難題。他認為，港人移民和船民問題是兩個完全不同的問題，不能混為一談。霍德表示，他將繼續與有關方面合作，解決船民問題。

萬宜抗議新村搬遷
西貢鄉委會外聚

【本報訊】西貢鄉委會昨日舉行外聚，抗議新村的搬遷。鄉委會表示，新村的搬遷將對鄉民的正常生活造成嚴重影響，因此他們決定採取抗議行動。鄉委會呼籲鄉民團結一致，共同維護他們的合法權益。有關方面表示，他們將盡力解決鄉民的訴求，確保新村的搬遷工作順利進行。

西環電車大排長龍
搶修一小時後恢復行駛

【本報訊】西環電車昨日因故障發生故障，導致大排長龍。故障發生後，電車服務一度中斷。經過一小時的搶修，電車終於恢復行駛。有關方面表示，他們將加強對電車系統的維護，以確保其正常運行。乘客表示，他們對電車恢復行駛感到高興，並感謝有關部門的及時處理。

小童天橋上放風箏
失足跌落樓梯受傷

【本報訊】一名小童昨日在天橋上放風箏，不慎失足跌落樓梯受傷。事故發生後，有關部門已將小童送往醫院治療。有關方面呼籲家長加強對孩子的安全教育，防止類似事故的再次發生。小童的父母表示，他們對孩子的受傷感到非常痛心，並感謝有關部門的及時救治。

五十鈴 ISUZU 廣告，包含多個小廣告和產品展示。

本排後到紫竹庵，因不敵，便退江角，繼而動武，被敵受傷，旁人報警，被告逃回現場，馬一被人捉出警局拘捕，聽者被法庭判治部有罪及損傷。

京華 銀星 屯門 杏花 只A 新藝 新光 新華 新華 京都

香港 廣州 汕頭 廈門 福州 寧波 溫州 嘉興 紹興 杭州 上海 天津 北京 漢口 蕪湖 安慶 九江 長沙 衡陽 常德 重慶 成都 昆明 貴陽 西安 蘭州 西寧 拉薩 日喀則 山南 林芝 昌都 迪慶 怒江 大理 麗江 保山 德宏 臨滄 普洱 玉溪 楚雄 红河 文山 廣西 雲南 貴州 四川 湖南 湖北 河南 山東 山西 陝西 甘肅 青海 新疆 內蒙古 吉林 遼寧 黑龍江 浙江 安徽 江西 福建 廣東 廣西 雲南 貴州 四川 湖南 湖北 河南 山東 山西 陝西 甘肅 青海 新疆 內蒙古 吉林 遼寧 黑龍江 浙江 安徽 江西 福建 廣東

其父在港有妻回鄉再娶釀成慘劇

翠林邨女童墮樓慘死 疑被會夫繼母拋落街

該婦為雙程來港出事後已被扣留調查

【本報訊】一名雙程來港婦女，因與其前夫在港有妻，回鄉後再娶，釀成慘劇。該婦女於上月廿四日，在翠林邨一樓平台，將其五歲女兒拋落街，致女童當場死亡。警方接報後，隨即展開調查，並扣留該婦女，以作進一步調查。

據悉，該婦女姓李，現年三十五歲，廣東人，現年三十五歲，廣東人，現年三十五歲，廣東人。她於上月廿四日，在翠林邨一樓平台，將其五歲女兒拋落街，致女童當場死亡。警方接報後，隨即展開調查，並扣留該婦女，以作進一步調查。

大嶼山社團研討時局 贊同「港人建港」主張

【本報訊】大嶼山社團聯合會日前舉行研討會，討論時局及大嶼山發展。與會者一致贊同「港人建港」的主張，認為港人應積極參與香港的建設，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

研討會由大嶼山社團聯合會主席主持，與會者包括各社團代表、區議員及居民。會上，大家就目前的社會、經濟及政治形勢交換了意見，並就如何加強社區聯繫、促進大嶼山發展提出了建議。

三匪穿西裝假扮顧客 打劫凱悅商場珠寶行

【本報訊】三名匪徒日前在沙咀凱悅商場內，假扮顧客，打劫一間珠寶行。匪徒們持槍闖入店內，搶走珠寶首飾及現金，價值約三萬元。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，三名匪徒分別為二十多歲、三十多歲及四十多歲，身高分別為五呎五吋、五呎八吋及六呎。他們均穿著西裝，其中一人戴著眼鏡。警方表示，目前尚未有任何線索，案件仍在調查中。

半山區建設失衡問題迫切

【本報訊】半山區建設失衡問題，已引起社會關注。由於半山區人口密度高，加上缺乏完善的交通及設施，居民生活受到很大影響。有關部門表示，將採取措施，改善半山區的建設，以解決失衡問題。

據悉，半山區的建設失衡問題，主要表现在交通、設施及環境等方面。由於人口密度高，交通壓力大，加上缺乏完善的設施，居民生活受到很大影響。有關部門表示，將採取措施，改善半山區的建設，以解決失衡問題。

青年企業家訪京團返港 北京表明對港態度

【本報訊】由香港青年企業家組成的訪京團，日前返回香港。訪京團成員表示，北京方面對香港問題持積極態度，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。訪京團成員還表示，將繼續加強與北京的聯繫，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，訪京團成員在訪京期間，與有關方面進行了廣泛的交流和討論。他們就香港目前的經濟、社會及政治情況交換了意見，並就如何加強與北京的聯繫提出了建議。訪京團成員還表示，將繼續加強與北京的聯繫，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

暨大被扣三澳生 兩人已獲釋返澳

【本報訊】三名香港暨大學生日前在澳門被扣留，其中兩人已獲釋返澳。據悉，這三名學生涉嫌在澳門從事非法活動，被有關方面扣留。目前，案件仍在調查中。

據悉，這三名學生分別為二十多歲、三十多歲及四十多歲，身高分別為五呎五吋、五呎八吋及六呎。他們均穿著西裝，其中一人戴著眼鏡。警方表示，目前尚未有任何線索，案件仍在調查中。

中國錢幣公司總經理沈家駒 亞運紀念幣快在港發行

【本報訊】中國錢幣公司總經理沈家駒日前表示，亞運紀念幣快在港發行。沈家駒表示，亞運紀念幣的發行，將有助於推動香港的經濟發展，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，亞運紀念幣的發行，將有助於推動香港的經濟發展，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。沈家駒表示，亞運紀念幣的發行，將有助於推動香港的經濟發展，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

加增幅大口人年近於由 荷負超渠水污山半

【本報訊】由於人口增加，半山區的污水處理問題日益嚴重。有關部門表示，將採取措施，改善半山區的污水處理設施，以解決污水處理問題。

據悉，半山區的污水處理問題，主要表现在人口增加、污水處理設施不足等方面。由於人口增加，污水處理設施不足，導致污水處理問題日益嚴重。有關部門表示，將採取措施，改善半山區的污水處理設施，以解決污水處理問題。

雷自小在紐約成長 如雷聲 雷自小在紐約成長

【本報訊】一名在紐約成長的雷姓男子，日前返回香港。雷姓男子表示，他在紐約期間，經歷了許多困難，但最終克服了困難，回到了家鄉。雷姓男子還表示，將繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，雷姓男子在紐約期間，經歷了許多困難，但最終克服了困難，回到了家鄉。雷姓男子還表示，將繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻。

楊洋來港逾期居留 昨稱已求政治庇護

【本報訊】中國國家隊一隊員楊洋，日前來港逾期居留。楊洋昨日表示，他已求政治庇護，並表示將留在香港。楊洋還表示，他將繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，楊洋在來港期間，曾與有關方面進行了廣泛的交流和討論。他表示，他已求政治庇護，並表示將留在香港。楊洋還表示，他將繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻。

澳洲意圖推廣新產品 澳洲意圖推廣新產品

【本報訊】澳洲政府日前表示，將推廣其新產品。澳洲政府表示，推廣新產品將有助於推動澳洲的經濟發展，並為澳洲的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，澳洲政府推廣的新產品，將有助於推動澳洲的經濟發展，並為澳洲的繁榮穩定作出貢獻。澳洲政府表示，推廣新產品將有助於推動澳洲的經濟發展，並為澳洲的繁榮穩定作出貢獻。

香港拒置 楊洋迄今未獲准入境

【本報訊】香港政府日前表示，將拒置楊洋。香港政府表示，拒置楊洋將有助於維護香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，香港政府拒置楊洋，將有助於維護香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。香港政府表示，拒置楊洋將有助於維護香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

太陽島英文幼稚園 太陽島英文幼稚園

【本報訊】太陽島英文幼稚園日前表示，將招收新學生。太陽島英文幼稚園表示，招收新學生將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，太陽島英文幼稚園招收新學生，將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。太陽島英文幼稚園表示，招收新學生將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

【本報訊】大陸來港公幹人士，最理想的住宿地點是「天虹宿舍」。天虹宿舍表示，天虹宿舍將為大陸來港公幹人士提供優質的住宿服務，並為大陸來港公幹人士作出貢獻。

據悉，天虹宿舍為大陸來港公幹人士提供優質的住宿服務，並為大陸來港公幹人士作出貢獻。天虹宿舍表示，天虹宿舍將為大陸來港公幹人士提供優質的住宿服務，並為大陸來港公幹人士作出貢獻。

太陽島英文幼稚園 太陽島英文幼稚園

【本報訊】太陽島英文幼稚園日前表示，將招收新學生。太陽島英文幼稚園表示，招收新學生將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，太陽島英文幼稚園招收新學生，將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。太陽島英文幼稚園表示，招收新學生將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

【本報訊】大陸來港公幹人士，最理想的住宿地點是「天虹宿舍」。天虹宿舍表示，天虹宿舍將為大陸來港公幹人士提供優質的住宿服務，並為大陸來港公幹人士作出貢獻。

據悉，天虹宿舍為大陸來港公幹人士提供優質的住宿服務，並為大陸來港公幹人士作出貢獻。天虹宿舍表示，天虹宿舍將為大陸來港公幹人士提供優質的住宿服務，並為大陸來港公幹人士作出貢獻。

太陽島英文幼稚園 太陽島英文幼稚園

【本報訊】太陽島英文幼稚園日前表示，將招收新學生。太陽島英文幼稚園表示，招收新學生將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

據悉，太陽島英文幼稚園招收新學生，將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。太陽島英文幼稚園表示，招收新學生將有助於推動香港的繁榮穩定，並為香港的繁榮穩定作出貢獻。

太陽島英文幼稚園

黃埔花園、西環、青衣、荃灣、元朗、屯門各新校招生

(一)本校本年度擴充至六間，每間新校佔地由一萬至二萬平方呎，各級學額增加，設備完善，現已開始接受全日及半日制新生及插班生入學申請。

(二)各級全日班學費及上學時間：星期一至六，由上午八時至下午七時，學費每月由920元起(包括午餐)。

(三)各級半日班學費及上學時間：星期一至六，由上午八時至下午四時，學費每月由480元起(包括午餐)。

(四)各級校址及電話如下：

黃埔花園校	紅磡黃埔花園十期地下	電話：3-7745218 3-7745230
西環校	香港西環卑利街16-18號再興大廈	電話：5-8187074 5-8191589
西貢校	香港西貢德輔道中(港安醫院對面)	電話：0-4150949 0-4150981
荃灣校	荃灣市中心(康樂會路)青洲廣場一樓14號	電話：0-4332388 0-4332422
元朗校	元朗市中心(金龍商場對面)	電話：0-4790116 0-4784199
屯門校	屯門大興街11號康樂花園	電話：0-4542312 0-4542316

註：本校各級校均有少量學額，接受各級新生及插班生入學申請。

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

天虹宿舍

地點好 設備全 服務高 收費低

經常客滿 訂房請早

電話：5-775338 傳真：5-766153

太陽島英文幼稚園

黃埔花園、西環、青衣、荃灣、元朗、屯門各新校招生

(一)本校本年度擴充至六間，每間新校佔地由一萬至二萬平方呎，各級學額增加，設備完善，現已開始接受全日及半日制新生及插班生入學申請。

(二)各級全日班學費及上學時間：星期一至六，由上午八時至下午七時，學費每月由920元起(包括午餐)。

(三)各級半日班學費及上學時間：星期一至六，由上午八時至下午四時，學費每月由480元起(包括午餐)。

(四)各級校址及電話如下：

黃埔花園校	紅磡黃埔花園十期地下	電話：3-7745218 3-7745230
西環校	香港西環卑利街16-18號再興大廈	電話：5-8187074 5-8191589
西貢校	香港西貢德輔道中(港安醫院對面)	電話：0-4150949 0-4150981
荃灣校	荃灣市中心(康樂會路)青洲廣場一樓14號	電話：0-4332388 0-4332422
元朗校	元朗市中心(金龍商場對面)	電話：0-4790116 0-4784199
屯門校	屯門大興街11號康樂花園	電話：0-4542312 0-4542316

註：本校各級校均有少量學額，接受各級新生及插班生入學申請。

亞運組委會續與法赫德會談

北京保證亞運安全

安全措施包括國際上通行做法

【本報北京二十三日專電】亞運組委會主席法赫德，今天在這裏與北京組委會官員會談，就亞運會的安全問題交換意見。法赫德主席在會談中，對北京組委會官員所提之保證亞運安全之各項措施表示滿意。法赫德主席在會談中，對北京組委會官員所提之保證亞運安全之各項措施表示滿意。法赫德主席在會談中，對北京組委會官員所提之保證亞運安全之各項措施表示滿意。

中國男隊輕取伊朗

香港台北連戰皆北

北京亞洲手球賽第一階段結束

【本報北京二十三日專電】在今天的亞洲手球賽中，中國男隊以二比零輕取伊朗隊。在今天的亞洲手球賽中，中國男隊以二比零輕取伊朗隊。在今天的亞洲手球賽中，中國男隊以二比零輕取伊朗隊。

網球巨星艾華特宣佈

美國公開賽後決掛拍

現年三十四歲 精神壓力感勞累

【路透社多倫多二十三日電】網球巨星艾華特，今天宣佈在參加完美國公開賽後，將掛拍退休。艾華特表示，由於現年三十四歲，精神壓力感勞累，決定結束他的職業網球生涯。

山度士足球隊抵穗

今日與廣東隊對陣

二十九日加賽一場作客佛山隊

【本報訊】山度士足球隊，今天抵達廣州，準備於今日下午三時，在天河體育場與廣東隊對陣。山度士隊將在二十九日加賽一場，作客佛山隊。

優佔勢攻妹高陸大

強頑風作將小北台

鋒交度首方雙評頭教球手岸兩

【本報記者李國通香港報導】在台北舉行的世界盃足球賽中，大陸隊以二比零擊敗台灣隊。大陸隊在比賽中表現出色，攻勢強勁，最終以二比零獲勝。

莊廷持槍指人案

法庭判有條件釋放

【本報多倫多訊】莊廷持槍指人案，法庭今日宣判，莊廷有條件釋放。莊廷在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予改過自新的機會。

馬拉當拿稱受威脅

意報章斥一派胡言

【本報訊】馬拉當拿最近表示，他受到威脅，意報章今日對此表示強烈譴責。馬拉當拿表示，他感到不安，並希望警方能夠保護他的安全。意報章則認為這是無稽之談，並對馬拉當拿的言論表示不滿。

港九電影院聯合廣告

道城九洲	映今	映今	映今	映今	映今	映今	映今	映今	映今
快中嘉聲座	天板小	奇俠	急凍	鴻孤海人	子熊	龍威	破龍	破龍	破龍
將西樂光位	天板小	奇俠	急凍	鴻孤海人	子熊	龍威	破龍	破龍	破龍
開名院一舒	天板小	奇俠	急凍	鴻孤海人	子熊	龍威	破龍	破龍	破龍
幕片線流適	天板小	奇俠	急凍	鴻孤海人	子熊	龍威	破龍	破龍	破龍

（以下為更多影院及片名，因篇幅限制，僅展示部分）

惠利廣告

請撥電話

（以下為惠利廣告內容，因篇幅限制，僅展示部分）

乒壇「國際走穴」風

使人才外流 絕招外傳 年輕選手心散

據《經濟生活》雜誌報導，大約八十年代中期，我國乒乓球界，曾出現過一場「國際走穴」風。當時，許多優秀的乒乓球運動員，紛紛離開祖國，到國外去打球。這不僅使祖國失去了優秀的人才，也使外國乒乓球水平得到了提高。據悉，這些運動員中，有的甚至將祖國的絕招外傳，使外國人掌握了祖國的技術秘密。年輕選手們也紛紛心散，紛紛出國打球，這使得我國乒乓球水平在一段時間內有所下降。

廣東產品評比比泛濫成災

廣東省產品評比活動，近年來已泛濫成災。據悉，全省各地紛紛舉行產品評比活動，名目繁多，規模不一。有的評比活動，僅限於本市範圍內，有的則擴大到全省範圍。這種泛濫成災的現象，不僅增加了企業的負擔，也使消費者感到困惑。企業為了參加評比，不得不投入大量的資金和人力，這使得企業的生產成本增加，最終轉嫁到消費者身上。消費者在面對各種名目繁多的評比活動時，也感到不知所措，不知道該相信哪個評比的結果。

巴金創作生涯展

巴金先生創作生涯展，將於近日在廣東省博物館舉行。此次展覽，將展出巴金先生的手稿、照片、書信等珍貴文物，全面展示巴金先生的創作生涯。巴金先生是中國現代文學的重要作家，他的代表作《第四病室》、《寒》、《憩園》等，深受讀者喜愛。此次展覽，將為廣大讀者提供一個了解巴金先生創作生涯的機會。

四川石柱建官街

四川省石柱縣政府，為改善縣城交通，促進經濟發展，決定在縣城內興建一條官街。該街將連接縣城的主要街道，並設有停車位，方便車輛通行。目前，該項工程已動工興建，預計將於近期內完工。

達紀官員受查處

四川省政府近日對一批達紀官員進行了處分。據悉，這些官員在任職期間，存在貪污受賄、玩忽職守等行為，嚴重損害了政府的聲譽。政府決定，對這些官員進行嚴懲，以儆效尤。處分結果如下：某縣縣長王某，因貪污受賄，被撤職查辦；某市副市長李某，因玩忽職守，被記過處分。

世界旅遊日當天以半價優惠

為慶祝世界旅遊日，廣東省旅遊局決定，在當日以半價優惠。凡在當日購買機票、火車票、旅遊保險等，均可享受半價優惠。此舉旨在鼓勵民眾參與旅遊活動，促進旅遊業的發展。優惠活動將於當日上午九時開始，至下午五時結束。

小屏製成

一種可攜式小屏製成，近日在廣東省科學院成功研製。該小屏製成，具有體積小、重量輕、操作簡便等特點，可廣泛應用於各種場合。目前，該項技術已申請專利，並計劃在近期內投入生產。

湖北批政協委員

湖北省政府近日批復了政協委員的建議。據悉，政協委員們就加強農村基礎設施建設、提高農民收入等問題提出了多項建議。省政府表示，將認真研究委員們的建議，並採取有效措施，予以落實。目前，相關部門已開始着手辦理。

十萬年前看人跡

在湖北省境內，近日發現了十萬年前的人類活動跡象。據悉，這些跡象包括石器等，表明人類在該地區已有活動。這一發現對於研究人類起源和遷徙具有重要意義。目前，相關部門已對該地區進行了進一步的勘探和挖掘。

被譽為生物寶庫

廣東省近日被譽為生物寶庫。據悉，該省擁有豐富的生物資源，包括多種珍稀動植物。這些生物資源對於研究生物學、保護生態環境具有重要意義。目前，政府已採取措施，加強對這些生物資源的保護和管理。

秦嶺森林公園對外開放

秦嶺森林公園近日對外開放。該公園位於秦嶺山脈，風景優美，空氣清新，是休閒度假、觀光旅遊的好去處。公園內設有遊覽區、休息區、餐飲區等，設施齊全，服務周到。歡迎廣大遊客前往參觀。



福建清流縣發現奇樹

福建清流縣近日發現了一棵奇樹。這棵樹高約十米，樹幹粗壯，枝葉繁茂，具有極高的觀賞價值。據悉，這棵樹已有數百年的歷史，是當地的一景。目前，該樹已被列入保護名錄，並採取措施進行保護。

文化教育出版界推動下

在印刷技術日新月異的今天，文化、教育、出版界正積極推動技術進步。通過引進先進設備和技術，提高印刷質量，縮短生產周期，為讀者提供更高質量的產品。目前，相關部門已開始推廣先進技術，並加強對印刷行業的監管。

商務印書館(香港)有限公司陳萬雄認為

商務印書館(香港)有限公司總經理陳萬雄認為，在當前形勢下，出版業應加強與國際的聯繫與合作。通過引進國外優秀作品，提高我國出版物的水平，滿足廣大讀者的需求。目前，該公司已與多家國際知名出版商建立了合作關係。

所有「所無」

所有「所無」，這是一個充滿哲理的命題。它引發了人們對存在與否、有與無的思考。在現實生活中，我們常常會遇到一些看似不可能的事情，但經過深入思考，卻發現它們並非不可能。這提醒我們，要勇于挑戰權威，探索未知。

第二系列之入門

本書為第二系列之入門，旨在為讀者提供基礎知識。內容涵蓋了多個領域，包括科學、藝術、文學等。本書語言簡潔，圖文並茂，適合初學者閱讀。目前，該書已在各大書店發售。

已經出版

本書已經出版，歡迎訂購。本書內容豐富，質量優良，是您學習和工作的必備參考。目前，該書已在各大書店發售，歡迎廣大讀者前往選購。

合誠汽車有限公司

合誠汽車有限公司，經銷各種名車。公司擁有先進的設備和技術，為客戶提供優質的服務。目前，公司已經銷多款日產汽車，包括轎車、SUV等，歡迎客戶前來選購。

日產中國代理：合誠汽車有限公司

備有現貨左軀車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴、0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

中國業務部：5-8918028 圖文傳真：5-8345415

深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路126號寶安大廈地下 253620

華多利汽車有限公司

直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)

今日現貨 電話：3-7706822(7線) 圖文傳真：3-7717189

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外匯

海外經濟貿易公司

地址：海口中環路36號海蘭華入廈4 5樓

電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李林 林白此

12座原裝前輪冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華日產原裝冷氣收錄機 豪華轎車2800原裝冷氣收錄機 豪華日產原裝冷氣收錄機

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高24x22 每天特價\$90元 分類廣告，大字4個 小字36個，每天\$15元 專線電話：5-8343063 FAX：5-8381829

日產雙排座「皮卡」農夫車

日產雙排座「卡星」農夫車

深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址：寧南路5號(近雅園賓館) 電話：257297 256561 聯繫人：陳興達 李東城

文化教育出版界推動下
本港出版刊物蓬勃發展

經營嚴肅性書籍出版商需具高瞻遠矚能力及文化責任感。商務出版不少具影響力書刊，並把本港出版質量提高到國際水平。

而商業社會裏，出版亦不是一種商品。本港出版刊物中，既有嚴肅性的，也有消閒性的，且有低級趣味的，可謂千差萬別，卻又良莠不分。外國不少刊物亦打入香港市場，意圖奪取讀者，不少香港讀之如飢，書刊的種類和包羅萬有，說明本港出版刊物市場有發展潛力，據出版權商口吻可看出。事實上，近年本港有幾種出版集團多向外地商業資本借度，為迎合讀者口味而出版書刊，計有丁增加鐵路、從中獲利。近年是是消閒性及低級趣味的生活類書刊日趨繁茂，經濟書籍及各種的出版，面對這種情況採取怎樣的對策，在活刊發展日趨緊迫，更應審時度勢，各報刊除活動緊要情況下，何以書刊仍有相當理想的銷路？

書刊

出版

特刊 ①

是讀物的作用，或消閒解渴的讀物，時代出版商都能捉摸得準；而讀者對讀物的需求，因勢利導地出版有一定銷路的書刊。由於經濟條件商品化，它不能脫離大眾成為「象牙塔」裏的玩賞品，故此，實利與社會發展息息相關，成為人們生活的必需品，從而彌大了銷售量。

又說，舊籍在社會日益走向同大都會發展的必然現象中，初期發展的連環小說，都有此現象，不必過為悲觀，這種消閒性讀物者，養證讀書的風氣，讓讀書的人越來越多，讀者的層階不斷提升，逐漸追求知識性、向上獻世性，喜歡較高次位的知識。

陳萬雄認為：適應市場就是緊抓讀者利益，而提高

且只會隨著社會不斷發展而顯得更加歡迎。

作為一個經營著虛假性的出版商，既不想只與娛樂的發展商人同流，亦能爭取到讀者，這是「情比較為難的事」。陳萬雄認為：適應市場就是緊抓讀者利益，而提高

年的窠臼，說明丁一窩出版企業必須獨立走出出版企圖同群發展。

近來，商務接洽香港及海外人士服務的角度出發，針對少具實際、出版不少影響年人們講究美的享樂，因而受到好評。

金陵出版社內容豐富，兼重文學藝術生活文壇上，方便廣設的讀者，方使採用現代印刷式，設計、開本、印製都有行將代換。

《金色年華》是

市場。雖然本港 Paperback 類及銷量增加，康樂性的書籍也不見得落後，這說明對書刊的社會的關係越來越密切，人們對各種類型的書刊的需求日益增加。類傳播文化資訊的重點，就是緊要時刻來，動社會聯手，只有這樣，才能了解社會情況，讀者心懷及需求，但亦不能受市場牽制，應有更高遠的嚮心力與文化責任感，起着引領潮流的作用，在出版上能帶動潮流，需要具有對生活敏感的文化觸角的人。

本港多間中學訂購是書

俗語道：「開卷有益，離不開金。」金陵出版社經理徐啓昌說，世界著名醫生孫立廉、吳思孝，堅持每天閱讀外書，約五十分鐘，日積月累，終於成為一個知識淵博的名作家作品選。

它成為青少年讀者的良伴。

《金明年華》容容常，形式精練，按月份分期編纂，其外分冊以一月合成分冊，內容充

「實用性書籍與市民生活關係密切，有一定的讀者對象，實用性讀物具有較強生命力，亦有定的僑為時較長。出版實用讀物也需根據社會發展趨勢而決定走向，這樣才能滿足讀者當時所需，令業務興時代並進。」

萬里機構以出版實用性書籍為主，範圍廣泛，要工錢，即使傳單類及社會叢書，在這方塊不斷進步，書籍仍面商簽訂作出版品。

他強調，商務近十年來，金碧輝煌，希望色年華」藏書，希望歷史、文化精華，名人故事類等，科技新知識和

有著作婦女、兒童及學童的，萬里機構出版第一版時，已與港人生活息息相關。該機構負責人吳錦銳談及三十多年來走過的道路，作出上述簡短概括。

萬里機構是由公營轉社企，今年剛滿三十四歲。船隻小，間小規模的出版社，發展到目前屬下擁有七間業務公司的大機構，說明了它們的經營是成功的。

吳錦銳說，經常書刊出版是件艱苦的事，出版物第一次版往往沒有利潤，只有賣到第二次版才有其生計可言。

出版商像吳錦銳和張國興，因出版《飲食與健康》一書而致富，向來受人上訪去，內容質量及印刷水平進步，並每年出版一本「食育香港」大冊圖冊，以大

實
用
書
籍
生
命
力
強

萬里機構建立特

出版商購買版權才有收益。因此，出版商以爲，翻譯是低價低利。當年，萬里走出出版圈，轉行做書報，如出版《文藝青年合集》等書，影響力較大，曾有兩本銷路「萬里」，《笑話》、《海歌》、《夜雨》、《情思》受到好評。《文藝青年》一叫好不叫座，幾年來有銷售上只能維持支費。其後，萬里轉以出版書刊爲主，有《七十年代開始，無緣以出版藝術詩集》，萬里根據讀者需求，先後出版了幾百種有關書報，影響力頗爲深遠。隨着時代步伐不斷向前，這類書報除了供部分資利性較強的保留下來。取而代之的是更多類別

量精而國產爲主，表現出菜譜的色彩與質感，每款菜式都註明出處、廚師心得及用料製法，刊授廣香。港飲食文化更趨國際化。世界各大廚師均以此作爲參考標準，並有不少外國食家、遊客一技回國教。一平不，提倡食。爲，迎外國人則讚，除了中文課外，還設有英文餐。過去出版第六年出版，海詩、平蔬菜蔬入籍結構。今年出版內容有海詩、素食、新派中餐。

飲食天地出版社長萬里機構，分以飲食爲主，其餘的特利書局類爲主。出版內容有家

氣功中醫書搶手

[illegible]

是為大增強，過去沒有條件出版的新書，經條件經銷的書籍，出版可能性的增大。經過出版業存在不少困難，嚴肅性雪刊出版商仍於堅持下去，正是曉得由於堅持其它商業，而具有文化性質的性質，對社會發展可以作出一定的貢獻。

有南開大學史籍訂據，有陳家需譯的《數學對話錄》為數學愛好者提供了不可多得的好書。為了配合題背景嚴肅，《基本法而而觀》、《收制政府對市民權利的建

該書除在各各大書店有售外，一本由陳家需譯的《瑞尼數學對話錄》為數學愛好者提供了不可多得的好書。為了配合題背景嚴肅，《基本法而而觀》、《收制政府對市民權利的建

特洛博士的三部專著，有豐富史料性，並有分析可供關者參考。前波士人胡謙為介紹，作為一個書商權利，應明自己應有權利和需要承

金陵出版社近期出版一套有關社會問題背景嚴肅，《基本法而而觀》、《收制政府對市民權利的建

平穩。凡脫國內嚴肅，應全出版法例，加強管理，防止「水貨」泛濫或「火災」，保障海外經銷的合法權益和信心，這對雙方事業會有更好的發展。

期推出

的貢獻。商號在港七十五年從事出版事業，一貫本此宗旨，毫不動搖。

本刊記者
彭誠先

香港大學中文系每十五年來從事出版事業，一貫本此宗旨，毫不動搖。

延聘名師，取材生動，談話故事，文筆優美，久為師生們所稱道。近來該社推出的一帶內作家著作，如歐陽海山外遊記選等以來的「詩詩」出版美國著名性心理治療學家魯慈·威斯

的改革何去何從？、中前遠和希冀》、《中國對外關係轉變》、《基本法——香港未來如何安置》、《教育發展與香港前景》、《遇向港人對港心學，收效令人滿意。該社將在十月份陸續出版美國著名性心理治療學家魯慈·威斯的演說及發展都具其中《黃金寶四

義務，了解香港的政體體制和市民可參與的途徑。金寶出版特刊指出：「香港人民權益手冊」、「家庭在香港」兩書，以解答上述問題並提供與此有關的基本常識。該社出版的金融書籍歷年頗受讀者歡迎，其《黃金寶四

年理想課外讀物

故事：各國風土人情
及各地遊蹤，青少年
心智成長的輔導文章
。還有中西節日來源
與特色介紹，中學生
習作選，名人格言賞
語以及謎語、智力測
驗、漫畫插圖等。《金
色年華》於八六年
出版，內容豐富，圖
文並茂，令人百讀不
厭。此外，該社又推
出香港中文大學講師
曹宏成博士主編的《
科藝散文》叢書，豐
博宏富，一有補助
於學習，的普及和
推廣，其意義介紹
。《科藝散文》不局
限於新穎說理，不拘

機構出版有限公司

有識

雙音書

定價港幣85元

每兩卷

編、書、名、望、深、遠、不、同、

首版八千套，銷數甚佳，至今已出第三版，訂戶仍陸續不斷。

中晚晴，得詩料繁和

管、美容化粧、嬌嫩費剪、插花、

輸出版公司以兒童讀物為主，如《香港、學生中

西、中文詞典等，今年出版的《香港、學生中

，並分別其特色，每個字均以手寫體印出，並註

，是小学生學習中文的最佳參考

，筆劃正確，足小学生學習中文的最佳參考

，而其受歡迎。明天出版社則以青年人為主，

萬里英

1979-1980

中編典，極目新天

有聲

萬里英

人32周本 兩一本錄

《英用出版業》

性實出用出版為主，如香港設計叢書、首冊《海嘯設計》甚獲好評，此套復觀海報設計精品輯裝而成，由設計師靳埭強主編，格調清新明快，是學習美術設計的最佳指南。隨之還會有廣告、商標、包裝等出版，今年將出四種。實用性大，圖例多，香港堂內插花精選。	台灣出版商已買下版權，以旅遊、書法、身圖畫等主題，有與香港畫列各公司是由萬里書店衍生出來，萬里書店
去年獲得了「中國金獎」。	
去平售賣的是「中國金獎」。	
原色圖譜	
選收具代表性正色185種，彩色圖片675張	
中藥材真偽品的實用工	
	52.50
	20.00
	24.00
書圖識鑑	7.50
中醫學（上、下）	65.00
中醫生理入門	14.50
中醫病理	26.00
中醫生手冊	35.00
經史百家醫錄	90.00
中年保健知識	17.00
中老年保健手冊	50.00
	43.50
（上冊）	73.00
英漢對照	20.00
英漢對照	25.00

吳錦統表示，萬里書局二十年來，流傳社會，發展而變化，以應社會需要，書斷增多，六十年代創刊，以雜誌本，初以唱片，以錄音帶，利用口語配合課文教授，提高學習。近兩年出版有雜誌，以英語為主，名字繁多。此外，教科書如「新、代英語」已若干名目繁雜。目前，萬里機構平均每月有一本新書而世。年累計達三十多種。

吳錦統對書刊的市場前景是樂觀的，除了本地，台灣都具發展潛力。

紀念

中藥材鑒別

廣東省藥品檢驗所
品藥129種以及其偽品
圖文並茂，為鑒別
具書。（定價三百元）

圖經本草（輯複本）
愛滋病的中醫防治
奇難雜症新編
奇難雜症 19.50
常用中藥材真偽鑒別 36.00
中藥真偽品識別圖說 12.00
湖南中藥材炮製規範 26.00
福建中藥材炮製規範 50.50
中國人獸共患疾病 99.00
中醫內科證治自學必讀 39.00
常見病中藥療法治療法 7.00
漢英雙解常用中醫名詞術語
中國針灸書：針灸治療學
針灸氣功經穴圖解
針灸十四經穴掛圖
人體生命再生工程

有聲有識

萬里英粵雙音書

人32開本 兩一本 錄音帶兩盒 定價港幣85元

- 《適合初學者》系列由淺入深，循序漸進，有適合零起點者，亦有適合具一定英語基礎者
- 每期均配有標準英語講錄、廣東話解說的錄音帶兩卷
- 以日常英語會話為基礎，着重實際需要，所學內容可在日常生活中即時應用
- 課文編排嚴謹，由淺入深；錄音帶講錄清晰，速度適中，易學易用
- 各大書店有售
- 新書陸續推出

香港北角英皇道499號18字樓 電話：5-623879

中藥材鑒別原色圖譜

廣東省藥品檢驗所編著。選收具代表性正
品藥材129種及其偽品185種、彩色圖片675張
、圖文並茂、為鑒別中藥材真偽品的實用工
具書。(定價三百元)

圖經本草(輯復本).....52.50
愛滋病的中醫防治.....20.00
奇難雜症新編.....24.00
奇難雜症.....19.50 看圖識癌.....7.50
常用中藥材真偽鑒別.....36.00 中醫學(上、下).....65.00
中藥真偽品鑒別圖說.....12.00 中醫生理入門.....14.50
湖南中藥材炮製規範.....26.00 中醫病理.....26.00
福建中藥材炮製規範.....50.50 中醫生手冊.....35.00
中國人獸共患病学.....99.00 經史百家醫談.....90.00
中醫內科證證自學必讀.....39.00 中年保健知識.....17.00
常見病中藥藥外治療法.....7.00 中老年保健手冊.....50.00
漢英雙解常用中醫名詞南語.....43.50
針灸針灸書萃:針灸治療卷(上冊).....73.00
針灸氣功經穴圖解.....20.00 英漢對照
針灸十四經穴掛圖.....25.00 中英對照
人體生命再生工程
第一期:補精益氣 救護生命.....25.00
第二期:性命靈修 延益生命.....30.00
中國古代氣功選注.....15.00
先天一元氣功.....15.00
怎樣練好自發動功.....11.00
進口小型汽車維修保養手冊
(發動機分冊).....36.00
(底盤分冊).....108.00
(車身分冊).....108.00

廣東、福建、湖南科技出版社海外總經銷:
港青出版社
電話:3-419778
傳真:3-435704

明

式家具研究

加，全圖四百餘頁。

數十年研究心血之結晶——
歷盡千辛得來之珍貴資料！
兩研究者、歷史學者、家具專家及收藏家研究參考；
訂者借鑒和一般文化藝術愛好者觀賞珍藏。

白一十元，港澳各大商店及各埠局中心有售。

聯南店(香港)有限公司 香港域多利道新街9號

反省“昨天所有” 探索“昨天所無”

各大書店有售
已經出版

西川潤 著
吳樹文 譯
HK\$ 34.00

《商務》玖什叢書第一系列：

香港政治與政制初探 雷競旋著
變遷中的香港政治和社會 李明望著
社會學：界限與局限 畢卓明主編
香港都市問題研究 李思名等編
中國傳統文化四檢討（上、下）
復旦大學歷史系編
中國青銅器的奧秘 李學勤著
澳門史 黃鴻烈著
現代經濟制度的實踐經驗 張亞軍著
日本及其世界：一百年的轉變 M. H. Jansen 著
尼采新論 陳致應著
人的哲學 人觀論著

商務印書館出版 1 551371
服務香港三十五載 出版好書盡在閣下

金陵新廬介紹

[illegible]

例示財源

進出口百問百答

鍾朝宏編著 定價港幣

1. 用金寶務技巧	薛井業	35.00
秘書典務指南	莎利蘭	30.00
銀行實務百問百答	金誠實務百問百答	40.00
貿易術語通	貿易書信範例大全	40.00
投資術語通	貿易契約範例大全	40.00
外匯投資	應用貿易英文	45.00
股票投資遊戲	貿易應用文指南	45.00
股票基本法	應用英文範例大全	45.00
黃金與期貨投資	應用日文範例大全	45.00
出入口實務大全	會計實務大全	42.00
出入口實務指南	股票投資指南	28.00
出入口一百問	股票買賣通俗談	20.00
如何做出入口業	股市投資策略	26.00
出入口押匯實務	國際金融須知	28.00
人事管理心理	國際金融百問百答	28.00
財務策略與實際	商業推銷心理	35.00

萬里圖書公司 各大書店有售

珍賞
尋著

姊妹篇

香港三聯本年度鉅製

家具研究

具專家及收藏家研究參考：
所愛好者觀賞珍藏。
及各屋局中心出售。

山十

料

聯書店(香港)有限公司 香港德輔道中廣利樓 5 23D10C

書店有
經出

成書

四川潤著
吳樹文譯
HK\$ 34.00

《商務》叢刊叢書第一系列：

香港政治與政治初探 史觀銳著
變遷中的香港政治和社會 李明望著
社會學：界限與局限 畢岳明主編
香港都市問題研究 李思名等編
中國傳統文化再檢討（上、下）
復旦大學歷史系編
中國青銅器的奧秘 李學勤著
澳門史 黃鴻鈞著
現代經濟制度的實踐經驗 張忠津著
日本及其世界：百年的轉變 M. B. Jansen 著
尼采新論 陳致應著
人的哲學 金觀濤著

商務印書館出版 15 631.471
服務讀者十五載 忠懇好書歡迎閱

幾十次，真是主婢的福氣。

麓山

石頭，但因為低在石頭上沐湯，病後也免於痢疾。至今，廬山的科學家還弄不清是什麼原因。

而住石廬，有一位科學家，在鑄鋼廠裏面遊玩時，發現了一塊鐵不到二十方厘米的石頭，上面長滿了兩英寸長的白色絨毛，就好像是滿頭的白髮。他如獲至寶，帶回家中，擺在各處。

這塊石頭的一頭裝一寬鏡，仍舊像一雙長腿，長到七、八寸高。這塊石頭裏面，一般說來，是無法附在其上的，可它身上總有幾層的菌絲，研究菌絲是什麼

三聯書店負責人馮文莊稱

本港出版業近年發展快

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

市民對文化需求比前強烈

三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

三聯書店負責人馮文莊日前在「市民對文化需求比前強烈」對政治書刊表現熱衷，三聯發展更高層次書刊出版有關公民意識教育讀物。

馮文莊指出，本港出版業近年發展很快，特別是政治書刊，市民對文化的需求比前強烈，對政治書刊表現熱衷。三聯書店因應市民需求，正積極出版有關公民意識教育讀物，以配合社會發展。

朗文出版有聲詞典

配圖新詞例句特多

朗文出版有聲詞典，配圖新詞例句特多，是學習英語的必備工具。該詞典內容豐富，圖文並茂，適合不同水平的學習者使用。

生活與健康月刊

內容豐富 實地報導

生活與健康月刊，內容豐富，實地報導，是關心健康人士的不二之選。該月刊涵蓋了多個健康領域，包括營養、運動、心理等。

新唐人街

為您細訴舊唐人街的滄桑

新唐人街，為您細訴舊唐人街的滄桑，是了解香港歷史的必讀之作。該書通過生動的筆觸，再現了舊唐人街的風貌。

東加王國

介紹一個充滿活力的國家

東加王國，介紹一個充滿活力的國家，是了解太平洋島嶼文化的窗口。該書詳細介紹了東加王國的歷史、文化、風土人情。

中學語文讀本

上海書局出版

中學語文讀本，上海書局出版，是中小學語文教學的參考教材。該讀本內容充實，語言生動，適合學生閱讀。

英漢圖解詞典

Longman出版

英漢圖解詞典，Longman出版，是學習英語的必備工具。該詞典採用圖解方式，簡潔明瞭，方便學習。

生活與健康月刊廣告部

歡迎刊登廣告

生活與健康月刊廣告部，歡迎刊登廣告，是企業宣傳的理想平台。該廣告部提供專業的廣告服務，效果顯著。

也是「試婚」

介紹一段動人的戀情

也是「試婚」，介紹一段動人的戀情，是小說愛好者的必讀之作。該小說情節動人，引人入勝。

程逸「商思話集」

《商思話第二集》(新書)

程逸「商思話集」，《商思話第二集》(新書)，是商業人士的必讀之作。該書內容實用，對商業發展有重要參考價值。

自修? 移民? 旅行?

Longman出版

自修? 移民? 旅行? Longman出版，是出國人士的手冊。該書提供了豐富的資訊，幫助讀者了解不同國家的情況。

廣東一百名人圖譜

廣延光編繪

廣東一百名人圖譜，廣延光編繪，是了解廣東歷史文化的寶貴資料。該圖譜以圖為主，文字為輔，生動形象。

也是「試婚」

介紹一段動人的戀情

也是「試婚」，介紹一段動人的戀情，是小說愛好者的必讀之作。該小說情節動人，引人入勝。

程逸「商思話集」

《商思話第二集》(新書)

程逸「商思話集」，《商思話第二集》(新書)，是商業人士的必讀之作。該書內容實用，對商業發展有重要參考價值。

自修? 移民? 旅行?

Longman出版

自修? 移民? 旅行? Longman出版，是出國人士的手冊。該書提供了豐富的資訊，幫助讀者了解不同國家的情況。

廣東一百名人圖譜

廣延光編繪

廣東一百名人圖譜，廣延光編繪，是了解廣東歷史文化的寶貴資料。該圖譜以圖為主，文字為輔，生動形象。

也是「試婚」

介紹一段動人的戀情

也是「試婚」，介紹一段動人的戀情，是小說愛好者的必讀之作。該小說情節動人，引人入勝。

東加王國

唐約翰

「東加王國」是位於南美洲的一個小國，面積僅有九百平方公里，人口約十萬人。該國在國際上雖然名氣不大，但其歷史卻相當悠久。據說，該國在十六世紀時，就曾被西班牙殖民者發現。當時，西班牙人來到這裡，發現這裡的居民生活非常原始，他們住在山洞裡，以狩獵和採集為生。西班牙人對這裡的居民感到非常好奇，於是開始對他們進行研究。經過一段時間的研究，西班牙人發現，這裡的居民竟然是印第安人的後裔。這一發現引起了國際社會的廣泛關注，因為這意味著印第安人可能比我們所知道的還要古老。

安全問題

食物安全

李直

食物安全是每個人都關心的問題。在過去幾十年裡，隨著科學技術的不斷進步，我們對食物安全的認識也在不斷深入。然而，在現實生活中，食物安全問題仍然是一個嚴峻的挑戰。例如，農藥殘留、食品添加劑、細菌污染等問題，都是威脅我們健康的因素。為了確保食物安全，我們需要加強對食品生產過程的監管，同時，消費者在購買食品時也要提高警惕，注意食品的來源和品質。只有這樣，我們才能確保吃到安全、健康的食物。

地草野

生優九

秀文

「地草野」是一種生長在田野裡的植物，它的花朵非常美麗，顏色鮮豔。在農村地區，地草野被廣泛種植，主要用於觀賞。然而，在現代社會，地草野的地位卻有所下降。這主要是因為地草野的繁殖能力非常強，它會佔據農田，影響農作物的生長。因此，農民們開始採取措施來控制地草野的蔓延。例如，他們會使用除草劑，或者通過人工拔除的方式來清除地草野。雖然這些方法在一定程度上可以控制地草野的數量，但地草野仍然是一個頑固的敵人。

判若兩人

前官

「判若兩人」是一個常用的成語，意思是形容一個人前後言行不一，或者在兩個不同的場合表現出截然不同的樣子。在現實生活中，我們經常會遇到這種情況。例如，一個人在公共場合表現得非常大方、開朗，但在私底下卻是一個非常孤僻、多疑的人。這種反差往往讓人感到困惑和失望。造成這種現象的原因有很多，可能是因為環境的影響，也可能是因為個人心理的變化。無論如何，我們應該學會觀察一個人，不要輕易被他的表面現象所迷惑。

不作異鄉人

城新

「不作異鄉人」是一句充滿哲理的話。它提醒我們，無論身在何處，都要保持一顆平常心，不要因為環境的改變而失去自我。在現代社會，我們經常會因為工作、學習等原因而離開家鄉，來到一個陌生的地方。在異鄉生活，我們可能會遇到很多困難和挑戰，但我們不能因此而感到絕望。相反，我們應該把異鄉當作自己的家，積極融入當地的生活，與當地人建立友誼。只有這樣，我們才能在異鄉找到屬於自己的位置，真正做到「不作異鄉人」。

車魚墨付對例修

張李

「車魚墨付對例修」是一個非常有趣的題目。它結合了汽車、魚、墨水和修理等元素，讓人感到新奇。在現實生活中，我們經常會遇到各種各樣的修理問題，例如汽車故障、水管漏水等。這些問題如果處理不當，可能會給我們帶來很大的麻煩。因此，我們需要掌握一些基本的修理知識，以便在遇到問題時能夠及時處理。例如，我們應該了解汽車的基本構造，知道如何檢查油量和水量；我們應該知道如何更換燈泡和保險絲。只有這樣，我們才能確保我們的汽車和家居設備處於良好的運行狀態。

洋紫

洋紫

「洋紫」是一種非常美麗的植物，它的花朵顏色鮮豔，形狀獨特。在園藝界，洋紫被廣泛種植，主要用於觀賞。然而，在現代社會，洋紫的地位卻有所下降。這主要是因為洋紫的繁殖能力非常強，它會佔據農田，影響農作物的生長。因此，農民們開始採取措施來控制洋紫的蔓延。例如，他們會使用除草劑，或者通過人工拔除的方式來清除洋紫。雖然這些方法在一定程度上可以控制洋紫的數量，但洋紫仍然是一個頑固的敵人。

症絕世

症絕世

「症絕世」是一個非常嚴重的疾病，它對人體健康的威脅非常大。在醫學界，症絕世被認為是一種難治之症。然而，隨著科學技術的不斷進步，我們對症絕世的認識也在不斷深入。目前，醫學家已經發現了症絕世的致病原因，並開始嘗試使用藥物和手術來治療。雖然目前還沒有根治症絕世的方法，但我們對症絕世的治療已經取得了長足的進步。我們相信，在未來，我們一定能夠找到根治症絕世的方法，讓患者重獲新生。

也說選美

也說選美

「也說選美」是一個非常有趣的題目。它探討了選美比賽的意義和價值。在現代社會，選美比賽已經成為了一種非常普遍的現象。許多人參加選美比賽，希望通過比賽來展示自己，贏得榮譽和財富。然而，我們應該思考的是，選美比賽真的能達到這些目的嗎？選美比賽到底是一種藝術表演，還是一種商業活動？我們應該如何正確看待選美比賽？這些都是我們需要思考的問題。

也是「試婚」

也是「試婚」

「也是「試婚」」是一個非常有趣的題目。它探討了現代社會中的試婚現象。在現代社會，試婚已經成為了一種非常普遍的現象。許多人選擇在結婚前先進行一段時間的試婚，以了解對方的生活習慣和性格特點。試婚的好處是，它可以幫助雙方更好地了解對方，減少結婚後的矛盾和衝突。然而，試婚也存在一些弊端，例如，它可能會導致雙方在心理上產生依賴，或者在經濟上產生糾紛。因此，我們在進行試婚時應該保持清醒的頭腦，不要盲目跟風。

好港香生醫做

好港香生醫做

「好港香生醫做」是一個非常有趣的題目。它探討了香港醫生在內地行醫的情況。在香港，醫生的生活非常忙碌，他們需要處理大量的病人。然而，在內地，醫生的生活卻相對輕鬆。許多香港醫生選擇在內地行醫，以賺取更多的錢。然而，我們應該思考的是，香港醫生在內地行醫是否真的能達到這個目的？香港醫生在內地行醫是否真的能為內地患者提供更好的醫療服務？這些都是我們需要思考的問題。

小說林

小說林

「小說林」是一個非常有趣的題目。它探討了小說的種類和特點。在文學界，小說被認為是一種非常重要的文學形式。小說可以反映社會現實，揭示人性本質，給人以啟迪和教訓。然而，小說也有其缺點，例如，它可能會導致讀者對現實產生誤解，或者在心理上產生負面影響。因此，我們在閱讀小說時應該保持批判性的思維，不要盲目相信小說中的情節。

也是「試婚」

也是「試婚」

「也是「試婚」」是一個非常有趣的題目。它探討了現代社會中的試婚現象。在現代社會，試婚已經成為了一種非常普遍的現象。許多人選擇在結婚前先進行一段時間的試婚，以了解對方的生活習慣和性格特點。試婚的好處是，它可以幫助雙方更好地了解對方，減少結婚後的矛盾和衝突。然而，試婚也存在一些弊端，例如，它可能會導致雙方在心理上產生依賴，或者在經濟上產生糾紛。因此，我們在進行試婚時應該保持清醒的頭腦，不要盲目跟風。

也是「試婚」

也是「試婚」

「也是「試婚」」是一個非常有趣的題目。它探討了現代社會中的試婚現象。在現代社會，試婚已經成為了一種非常普遍的現象。許多人選擇在結婚前先進行一段時間的試婚，以了解對方的生活習慣和性格特點。試婚的好處是，它可以幫助雙方更好地了解對方，減少結婚後的矛盾和衝突。然而，試婚也存在一些弊端，例如，它可能會導致雙方在心理上產生依賴，或者在經濟上產生糾紛。因此，我們在進行試婚時應該保持清醒的頭腦，不要盲目跟風。

也是「試婚」

也是「試婚」

「也是「試婚」」是一個非常有趣的題目。它探討了現代社會中的試婚現象。在現代社會，試婚已經成為了一種非常普遍的現象。許多人選擇在結婚前先進行一段時間的試婚，以了解對方的生活習慣和性格特點。試婚的好處是，它可以幫助雙方更好地了解對方，減少結婚後的矛盾和衝突。然而，試婚也存在一些弊端，例如，它可能會導致雙方在心理上產生依賴，或者在經濟上產生糾紛。因此，我們在進行試婚時應該保持清醒的頭腦，不要盲目跟風。

小兒仙

小兒仙

「小兒仙」是一個非常有趣的題目。它探討了民間傳說中的小兒仙形象。在中國民間傳說中，小兒仙被認為是一個非常神祕的存在。他們通常被描繪成一個長壽星，擁有強大的法力。小兒仙可以保佑兒童健康成長，也可以懲戒那些不聽話的兒童。然而，小兒仙的形象在不同的地區有不同的版本。例如，在有些地方，小兒仙被認為是一個非常凶惡的存在，他們會抓走兒童，將他們變成妖怪。因此，我們在閱讀關於小兒仙的傳說時應該保持警惕，不要輕易相信那些嚇人的故事。

小兒仙

小兒仙

「小兒仙」是一個非常有趣的題目。它探討了民間傳說中的小兒仙形象。在中國民間傳說中，小兒仙被認為是一個非常神祕的存在。他們通常被描繪成一個長壽星，擁有強大的法力。小兒仙可以保佑兒童健康成長，也可以懲戒那些不聽話的兒童。然而，小兒仙的形象在不同的地區有不同的版本。例如，在有些地方，小兒仙被認為是一個非常凶惡的存在，他們會抓走兒童，將他們變成妖怪。因此，我們在閱讀關於小兒仙的傳說時應該保持警惕，不要輕易相信那些嚇人的故事。

小兒仙

小兒仙

「小兒仙」是一個非常有趣的題目。它探討了民間傳說中的小兒仙形象。在中國民間傳說中，小兒仙被認為是一個非常神祕的存在。他們通常被描繪成一個長壽星，擁有強大的法力。小兒仙可以保佑兒童健康成長，也可以懲戒那些不聽話的兒童。然而，小兒仙的形象在不同的地區有不同的版本。例如，在有些地方，小兒仙被認為是一個非常凶惡的存在，他們會抓走兒童，將他們變成妖怪。因此，我們在閱讀關於小兒仙的傳說時應該保持警惕，不要輕易相信那些嚇人的故事。

小兒仙

小兒仙

「小兒仙」是一個非常有趣的題目。它探討了民間傳說中的小兒仙形象。在中國民間傳說中，小兒仙被認為是一個非常神祕的存在。他們通常被描繪成一個長壽星，擁有強大的法力。小兒仙可以保佑兒童健康成長，也可以懲戒那些不聽話的兒童。然而，小兒仙的形象在不同的地區有不同的版本。例如，在有些地方，小兒仙被認為是一個非常凶惡的存在，他們會抓走兒童，將他們變成妖怪。因此，我們在閱讀關於小兒仙的傳說時應該保持警惕，不要輕易相信那些嚇人的故事。

小兒仙

小兒仙

「小兒仙」是一個非常有趣的題目。它探討了民間傳說中的小兒仙形象。在中國民間傳說中，小兒仙被認為是一個非常神祕的存在。他們通常被描繪成一個長壽星，擁有強大的法力。小兒仙可以保佑兒童健康成長，也可以懲戒那些不聽話的兒童。然而，小兒仙的形象在不同的地區有不同的版本。例如，在有些地方，小兒仙被認為是一個非常凶惡的存在，他們會抓走兒童，將他們變成妖怪。因此，我們在閱讀關於小兒仙的傳說時應該保持警惕，不要輕易相信那些嚇人的故事。

中資運輸公司去年承擔本港海運貨量二成

【本報訊】招商局集團有限公司運輸部總經理朱大鏡表示，招商局屬下各運輸公司，上半年總體運輸業績強勁，尤其集裝箱吞吐量及代理貨運量均增長百分之三十，自平南鐵路增加後，但散裝貨運量，代理貨運量有下降。預料本港今年，總體運輸量增幅較去年為低，他們對今年終個輪船運量，將趨穩定樂觀的態度。

朱大鏡日前接受本報訪問時表示，與內地的水上貨運，香港本地貨運，中資專業運輸公司，在香港運界佔重要地位。去年香港八千多萬噸的海運需求，中資專業運輸公司完成約百分之二十。

招商局屬下各運輸單位，上半年總體運量增長可觀，但散裝貨運量，代理貨運量有所下降。

據到香港港口統計，今年上半年數字可超過二百八十萬噸。去年上半年內人對本港運輸量，香港運量，仍保持穩健增長。

據到香港港口統計，今年上半年數字可超過二百八十萬噸。去年上半年內人對本港運輸量，香港運量，仍保持穩健增長。

據到香港港口統計，今年上半年數字可超過二百八十萬噸。去年上半年內人對本港運輸量，香港運量，仍保持穩健增長。

談判重開

本報記者 葉勝傑

受影響，緊閉在談判中的外對臺灣的便宜三、四個之多。劉松藩則來電：「金管項目就是最主權的歸屬，清收及贖回黃金資產是另一層不攪的任務」。

國內金融集團內部，也在懷念區內企業集團的前途，但現在經濟結構可能更趨指令化，所謂前經財政政策又日特國說食其「特」。

據心糖丸

另一方面，
國內市場巨額外匯，情況甚為懸殊。
在逐步計劃的團
變、或政治上的
臨危機。

想短絨企業，通較強的公司，適資運轉，今後則

更形相困。

大抵可以多少靠境外輸入以維持困難，一些實業上還可因難而興，但一般工商業則不然。由於國外市場之不振，出口貨物之減少，國內物資原料極多，供不應求，北京市面供應尤未及知之數。但濟南、天津的競爭優勢，此時特點的競爭優勢，正轉為劣勢，使深圳經濟面臨更形相困。

中國館展出內容包括：製糖、飲料加工、糕點加工、糖果加工、豆製品加工、水果肉類加工、蛋糕、餅乾、乳品、蛋品、冰產品、啤酒、油脂、罐頭等食品樣

第一屆中國國際食品加工和包裝展覽會將於今年十一月二十四至三十日在北京京國飯店中心舉辦

大物機氣
本冷氣櫃機新貨特價
日立牌：15 H.P. HK\$ 32,000
20 H.P. HK\$ 41,800
30 H.P. HK\$ 58,500
開利牌：40 H.P. HK\$ 83,900
萬興冷氣有限公司
可文田勝利道24號A地下 FAX
電話：(3)12021/ 8(3)155333黃

專題

融資壓力略見舒緩

據深圳一些企業集團反映，部分外資銀行已開始就一些新貸款恢復談判，並願意給予較期信貸逾期的延期，反映出一定程度上對外幣已略見舒緩。

緊縮信貸影響的深圳企業，正在指出：要全面恢復外來匯款至六月前的水平，相信還

約在目前的基礎上，「長官放寬」進行通行必要手續。此外，南洋商業銀行近期更同意了一筆新的項目貸款。

貿易旅遊衝擊較大

生文稱，在他們業務範圍內，即工業、旅遊及旅遊、金融服務貿易方面，除了貿易及旅遊所受衝擊最大外

中的合
些原單
公司草
項下目
件數數
事多事
別來多

外資銀行態度趨

銀根行 強如深圳外幣
年的深圳的外幣
上，深圳的外幣
成，實行「初二
過去，據國外物資
便佔出口額的
一些工貿類
強調增加自己產

一半的公司，便只好多
品的出口。不過，銀
出口品的優勢已基本消
出國的優劣外物質出
口。

情發展公司亦對下半
情況表示憂慮。事實
間隔非始於北京事
變，被取銷全部外匯
的措施後，深圳
國際貿易中心

傳惠利率一厘，即由
十二厘增至十三厘。
該銀期存，適次
加息，主要是基於市場
的資金短缺及銀行同
業短絀息口島企。

國際食品加工廠
一月底在京舉行

【本報訊】由中
國國際貿易促進會和
機電部聯合主辦的

特價發售

00.00
00.00
00.00
00.00

3 7607834
小姐洽

位及可報名參加
購買的團體並
有關於食產品和電器
產品。凡屬上述範圍
控制系統、包裝材
料、包裝用品及其它

也達到月銷一百部紀錄。因此，李鶴民認為，目前的
實數不錯，而估計本月該集團的汽車銷量可接近九
這和去年度（八八年七月至八九年六月）創下一萬
的紀錄比較，已接近其平均數。

大貨車銷售略放緩

他表示，蘇丹美風下的汽車車種較多，各個市鎮

的市道
部，李鶴屏
千輛
過是一個小影響，後頭的發展
地的局勢，包括經濟是否穩定
來投資會帶動本港經濟。其次
別是美國市場，如美國方面經

比較審慎，「六·四」以後，要着兩個方面，一個是內，以吸引外來投資。通常外，是本港的出口市場經濟，特濟仍持續發展，對本港有利。

置不同品種可能有其側重，以配合市場發展。第一代的雜交及改良力仍然強勁，去年才在義大利名單一舉拔一六四，市銷發展強勁，預計的單一品種，今年本港可以獲得的二百部配額。因此，他們目前的政策是，儘量在供應方面，使他們目前的政策是，儘量在供應方面，使市場佔有率緩有所改進。

餘方呎。由第一至二十座爲三層高的板式別墅，每幢面積分爲二千一百餘呎及二千四百方呎兩種，第二十三至三十六座爲十層高的分層住宅，單位面積由九百呎至一千一百餘方呎。


 珠成
 中廣
 珠成船務有限公司
 香港/珠海
 逢星期二、四、六
 船名
 離外 202
 離外 105
 離外 205
 離外 201

樂城、梨黃門制樂城、
 鹿角肉生座、村田草

聯接香港、中山、
珠成國際
承辦中國
 中國各省市、
 美國、加拿大
 航線全權提理
 中國對外空程
 承接香港、

香港干諾道
 電話：5 46

萬特

最為發達的廣東，六四事件後迎來了一波熱錢滾金銀界考察。據中國銀行副董事長黃燕舫表示，去年該行派出的考察團成員共一千二百人，分屬經工、紡織、電、化、電子、電力行業的數十家企業。資金流後，以舊換新的數目甚為龐大。

身居港線的中資銀行人士清楚，廣東基本政策是服務國家政策、方針、大計的。港人擔心改革改變的心態銀行界同樣存在，可能逆轉招心更為其難。

中國銀行港澳管理處一位代表說，中資機構一貫把支持國內建設當成份內事，中國建設改革為銀行資金出路提供了良好機會。國內為迅速改善經濟而面在對外國極之有吸引力，但誰能保證緊要治理中牽涉投資利益的政策不會被「調整」？

廣東省銀行香港分行的代表說，國內的改革正如國家領導人說的，是在探索中試驗所致，政策條文尚無見實情，而變動，字句更為艱難。

就政策財力及投資考察家行銀澳港

興辦工業而創匯，先進的設備如創造最佳效益的途徑之一。但是比如這包裝、運輸之類的簡單工序也花巨資引進先進工廠而留置了價格低廉的勞動力，似乎不合國情。

但也有銀行家不以為然，覺得用完美、現代、先進的設備裝起來的一部分、領先企業是設備上至全國所有鄉鎮企業發展的範例和趨勢。

參加考察的港澳銀行家幾乎一致認為現時實行計劃經濟有利於通脹或投資環境，但政府有關部門對一些問題考慮不夠周到致使投資者顧慮重重。

廣東省行的代表說，他瞭解到香港中電集團二十年的電力規劃，而建設是超前提的。然而，在建設計劃經濟的國內，在發展電力問題上就顯得較為被動。

缺電矛盾突出才考慮建電廠，而誰都知道電力建設並非一朝一夕見效的。外商投時無法脫離了打草機生產產不了貨的困境。

省交通代表又說，鑒於目前省內公路、水運、航空、郵政等基礎設施增長，貨運需求大增，省內各主要港口、航線、輪船、鐵路、海關、倉庫、堆棧、碼頭、船舶、保險、金融、貿易、旅遊、娛樂、體育、文化、藝術、科學、技術、教育、衛生、社會福利、公共事業、市政建設、房地產開發、商業貿易、對外經濟合作、國際交流與合作、海外僑務工作、港澳事務、台灣事務、民族事務、宗教事務、外事工作、外交工作、國防建設、軍民融合、社會治安、打擊犯罪、維護穩定、促進繁榮、實現小康、構建和諧、推動發展、開創未來、為祖國人民謀幸福、為中華民族謀復興、為世界和平謀貢獻、為人類進步謀福祉。

[illegible][illegible][illegible]

【本報訊】據路透社電，英國政府已正式批准中法合資生產轎車，此項合資生產計劃，將由中法合資汽車有限公司負責執行。該公司係由中法兩國政府各佔百分之五十股權。該公司之資本總額為一億法郎，其中法政府佔五千萬法郎，中國政府佔五千萬法郎。該公司之生產計劃，將由中國政府負責，並由法政府提供技術支援。該公司之生產計劃，將由中國政府負責，並由法政府提供技術支援。該公司之生產計劃，將由中國政府負責，並由法政府提供技術支援。

據上海打台分行
昨起加利率一厘

【本報訊】據外
電報道，英國標準油
打銀行的台灣分行，一材料製造機械、塑料

成型包裝、貼體收縮
包裝、真空（充氣）
包裝、農包、捆紮機

化工商品產銷有變化

據今年上半年化工產
品交易有反映，化工產品
產銷勢必有一些新變化。

一是以糧食為原料
的化工產品購案，包括酒
精、冰醋酸等，價格堅挺

商情

大陸

二是，是各類橡膠仍然緊缺，尤以合
成膠最為突出。去年，度膠樹的丁膠產
，在交易上成為搶手貨。至於進口丁膠
國產的天然膠仍於緊缺。

電石堅俏，使聚氯乙稀等產品價格居高
不下。

四、是以甲醇為原料的產品供水不
足現象。甲醇、混合甲胺等產品出現規
模趨勢。

五、是高低壓聚乙稀、聚內烯等型
料原料價格疲軟。高低壓聚乙稀與大年
相比，每噸下降達二千元。

亦奇

ENPLAS 超迷你型 - 多用途過膠機

愛柏 7 型

適合私人、家庭以及公司使用。外型美觀，輕巧，用途多於一般過膠機，可作雙面及單面過膠，背面備有膠貼，可隨意貼上物件上，附有圓孔之膠片，方便存檔之用。

代理商：百老匯攝影器材有限公司

九龍鳳沙灣慶順街十號展誠工業大廈 樓 電話：3-7443318

承攬經流經險外還要
承擔政策改變的風險，
滲入政治因素，因為派
思熟慮難免影響投資積
極性。

新華銀行香港分行
代表認為，假如政策堅
持，投資者因為經濟不
景或市場混亂而遭受了
損失，這就對中國國家和
合作方不會產生惡劣情
緒，但假如政府有反
響，經濟的改變有政治
心理，採取少投資甚至是不投資
的決策就很不正常。

周中懷說，這次由中國銀行
廣州分行、交通銀行、廣東省
金融考察團、珠江三角洲考察團
企業考察團等，經過多道政策益
分析，以促成投資。然而有銀行
家認為，早時項目設備置置不顧
有財力，過渡追求現代化進而導
至人力浪費。

多位銀行家對劉一峰生產
線中的一部分已生產並已完工，
用機械人替代人力從事並不複雜
的勞動給予肯定。他說，建於
鄉鎮的工資企業其中主要的行
動之一是利用農村技術文化素質

面方等境環
慮憂後之發

怡穩

於目前不少企業是以分
期向銀行付款方式購買
設備的，各種設備帶來
的契機則企業，這些有
據不無明證，寬一些所
向銀行貸款的企業有什
麼長短，因此所提貸款
如何還清，他已批發
凡銀行貸款購買的設
備是企業先向工商局作
者審計登記，設備投資未
償還銀行之前，均應規
定設備所有權歸銀行
所有。

提出收回設備抵償貸款。銀行有權
撤銷官員貸款發展經濟中
的問題，使投資者多，而如能
早解決，投資者的心不
會度也折損，政府當局可以
因事小而不為。

說梁鴻江三角洲考察團的實
行人士三三制，上達上議，可從
應基於因之而發出的，可能
愈加偏見。他們今後仍會採取
支持的繼續支持，提倡員以促進
國內經濟更快速度而發展的願
望，亦將「向中法銀行」和「快馬
加鞭」的角色。

【廣州二十二日專電】

建一
門由
省省
放計

陳云
金波
六雲

外專
連續
除了
機設
怎怎
貸貸
除出
理理
了了
個個
包包
消消
外外
公公

麻底布

▲最近加受國際消費者抵制。這種襪，而且行動方便。

外商批

▲近年來起受到外商歡迎，認為中國產便宜，比菲律賓好。該貨運到後從中國大陸大抵用玻璃製造成口，現在已換掉鋼的保險車和鐵口保護瓶二百千多萬美元。

西邦文

[illegible][illegible]

湖濱苑

廣州市東山湖畔風景住宅區

永久產權 自由轉讓 • 一次過付款九折
五年免稅 特惠分期 • 每呎 \$300元起

• 建築期內免息



環境優美
設計實用

交通便利
高級材料

公共設施齊備 不需裝修入住

一 丹桂樓 劍蘭樓 1990年10月準時入住

面積由568呎至902呎分兩房一廳，三房一廳

而單位售價18萬餘元起

合購處

聯合發展興建

廉州市東山區引進外資住宅建設指揮部

香港謙順建築有限公司

地址 香港九龍彌敦道469號 4/F 411室

新文苑大廈1203室

電話 3 322671 3 323631

廣州電話 771614 778304

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

入口船期預告

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

出口船期預告

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

入口船期預告

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

出口船期預告

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 噸位 (Tonnage), 航次 (Voyage), 日期 (Date). Lists various shipping companies and their schedules.

船名	來往港口	停泊地點	公司
FAIR UNION (上午九時)	多山	五慶碼頭	公

今日出口船隻

图5-1-10 机器人专家系统(Robotic Expert System)的组成

歌莉亞 GLORIA 基隆
芬蘭 FINN (FRADIER) (卡左味) 芬蘭

明 日 出 口 船 隻

1990年12月

胡佛總統 PRES. HOOVER 西北太平洋
濟華聖胡安 NL. SAN JUAN(上午) 南美

輪船停泊

利達 FAIR COEMOS
輪船公司

A9 渣	九九金行情		平地鋼板行情	
	上午	下午	上午	下午

佛 拍 處 公 司	白 金 龍	買入	3920	賣出	3945	買入	3921	賣出	3932
	虎 楊	買入	2954	賣出	2962	白 金 樹 熊	買入	3925	賣出

美電	每百	買入	780.65	賣出	780.75	
外幣對港幣買賣價					港幣指數	103.9(-0.2)

電話 133054

外幣對人民幣匯價表 (資料來源: 中國國家外匯管理總局)

船名 OCEAN AMERICA 離香港 8月26日

印・巴・中東線

蘭卡阿圖拉 LANKA ATHULA 科倫坡

SONG SHAN 西非

TANG HE

國家	WU CHIA	新嘉坡政府
萬泉河	WAN QUAN HE	曼谷
	WANG KONG	仰光

中國內地

新海華 NEW HAI HUA 上海

勿拉	WOLLA	大津
富河	WEALTHY RIVER	新港大連
馬里	MARIE	馬里

日本・南朝鮮

佐治華盛頓橋GEORGE WASH. BRIDGE西南太平洋紐約8月28日川崎
瑪麗士基BRIGIT MAERSK 西北太平洋紐約8月28日馬士基

月28	个	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	8月31	太	日
月28	个	ZIM SAVANNAH	洛杉矶纽约	8月31	新	興

9月3日	招商局	長俊	EVER GIFTED	紐約	9月6日	利達
------	-----	----	-------------	----	------	----

聖路易	SAN LOUIS	南英	8月2	太古
銅城	TONG CHENG	南英	8月8	招商局

恒運 (速果)

~~~~~

NAN INTERNATIONAL SHIPPING CO

~~~~~

船舶工業有限公司

224 逢十、二十、三十

招商局輪船有限公司

、世界各地直航貨機航線：

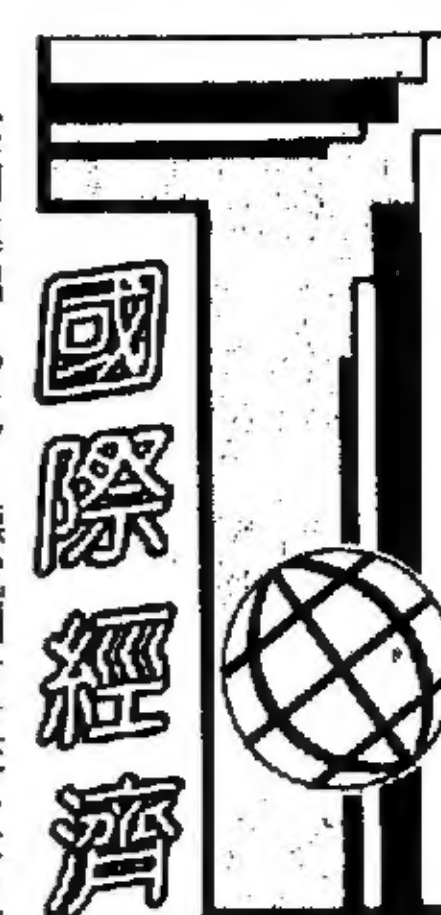
惠 用 廣 告 請 撥 電 話

五 一 七 三 六 二 一 八

數額逾二十億英鎊

英七月收支赤字激增

屬有史以來第二收支逆差最惡劣月份
數字出人意料倫敦股市回軟英鎊低跌



國際經濟

鑑於美元過份升值

日央行籲聯手干預

華盛頓下月將舉行七工業國財長會

西歐電子市場潛力大

日韓台將作大量投資

巴黎日經引：份研究報告有此分析

美續要求南韓圓升值

報章稱布爾迪厄邀李揆成商討匯價問題

市股利不跌劇券債日

升上時同市紐澳洲星

歐金價牛皮偏穩

倫敦下午定盤三六六

歐金價牛皮偏穩

倫敦下午定盤三六六

歐金價牛皮偏穩

倫敦下午定盤三六六

歐金價牛皮偏穩

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局二十三日公佈，英國今年七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，為有史以來第二逆差最惡劣月份。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。七月份經常項目收支逆差達二十億英鎊，較六月份逆差十七億英鎊，增加三億英鎊。

聯航企業有限公司
COTTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151-155號北英商業大廈三樓 電話：5-8151505

港口	船名	航次	載貨	開航
青島	平海	349	2/9	5/9
上海	臨江	285	25/8	28/8
上海	春河	41E	29/8	1/9
張家港	華盛	8929	3/9	6/9
大連	順江	269	24/8	27/8
廈門	連江	387	25/8	28/8
汕頭/廈門	華佳	8945	28/8	31/8

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD.
香港定期印尼航線及船務代理

國泰航空有限公司
一九八九年中期業績提要

營業總額	8,255.2	6,947.1	15,097.7
營業溢利	1,569.2	1,658.2	3,750.8
財務支出淨額	247	418.2	564.8
淨營業溢利	1,544.5	1,240.0	3,186.0
佔聯屬公司之溢利	48.4	45.4	99.7
除稅前溢利	1,592.9	1,285.4	3,285.7
稅項	222.5	256.4	446.9
除稅後溢利	1,370.4	1,029.0	2,838.8
少數股東權益	7.0	7.7	15.1
股東應佔溢利	1,363.4	1,021.3	2,823.7
股息	300.8	257.8	1,031.2
保留溢利	1,062.6	763.5	1,792.5

每股溢利 47.6仙 35.7仙 98.6仙
每股股息 10.5仙 9.0仙 36.0仙

國泰航空有限公司董事局於今天宣佈派發一九八九年中期股息，每股10.5仙。

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道中122號海運大廈四樓 電話：5-449611 傳真：5-8540247

遷移收貨站啟事

為配合本公司業務擴展及提供更佳的香港往來珠海之航運服務予各客戶，本公司由一九八九年八月廿六日（星期六）起將設於友聯船廠之收貨站遷移至下列地址：

標準貨櫃有限公司
(COMMERCIAL CONTAINERS LTD.)
新界青衣島，
青衣路地段3054（即天廚味精對面）
電話：054897340（臨時）

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道中122號海運大廈四樓 電話：5-449611 傳真：5-8540247

中轉貨運

中國各地→世界各地

- 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
- 可簽發全程提單
- 承運貨物：散貨、散貨入櫃、全貨櫃

珠海定期航線

與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期日	逢星期一
	宏豐四號		逢星期二	逢星期三
			逢星期四	逢星期五

收貨站：青衣友聯倉（由八月二十六日遷至青衣標準貨櫃倉）

國內備有貨櫃車及大小貨車，專門提供經珠海轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

- 往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港、廣東、廣西之20呎及40呎貨櫃及凍櫃（設置發電機）之拖運服務

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD.
香港定期印尼航線及船務代理

船名	航次	載貨	開航
威利	M. V. WILSON	28/8	30/8
新海和	M. V. NEW HERO NO.2	1/9	6/9
新海和	M. V. TAKSON	16/9	21/9
新海和	M. V. HINSON	22/9	27/9

查詢電話：5-485144 傳真：5-592547 電報：75316 JOMAC HX

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
地址：香港干諾道西一至三號德利商業大廈二十五樓 電話：5-414663

全貨櫃國際聯運

全國各地→廣東省→香港→世界各地，最優全線提單，提供貨物保險及貨運服務。

永順輪(YONG SHOU) 永隆輪(YONG LONG)
叁佰噸定期班輪
香港、汕頭

香港收貨站：柴灣貨櫃區內（11明碼頭）	汕頭代理：廣東省汕頭外運公司
電話：5-584782	電話：250514 傳真：250448 地址：汕頭永泰碼頭